

31996R2063

L 277/4

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

30.10.1996

**UREDBA SVETA (ES) št. 2063/96****z dne 14. oktobra 1996****o spremembi Uredbe (EGS) št. 1180/77 o uvozu nekaterih kmetijskih proizvodov s poreklom iz Turčije v Skupnost**

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 113 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 3813/92 z dne 28. decembra 1992 o obračunski enoti in menjalnih tečajev, ki se uporabljajo za namene skupne kmetijske politike<sup>(1)</sup>, in zlasti člena 13(1) Uredbe,

ker Sklep št. 1/77 Pridružitvenega sveta EGS – Turčija z dne 17. maja 1977 o novih koncesijah za uvoz turških kmetijskih proizvodov v Skupnost določa, da če Turčija za uvoz v Skupnost obračuna posebno izvozno dajatev za olivno olje, ki spada v tarifne oznake KN 1509 10 10, 1509 10 90 in 1510 00 10, se davek na tako olje zniža za fiksni znesek 0,7245 ECU na 100 kilogramov in za znesek, enak posebni dajatvi; ker je bilo to znižanje določeno tako, da ne preseže 10,88 ECU na 100 kilogramov v primeru znižanja iz člena 2 navedenega sklepa in 10,88 ECU na 100 kilogramov v primeru dodatnega zneska, predvidenega v Prilogi IV tega sklepa;

ker se je Sklep št. 1/77 izvajal z Uredbo (EGS) št. 1180/77<sup>(2)</sup>;

ker so se pogodbenice dogovorile s sporazumom v obliki izmenjave pisem, da določijo dodaten znesek 10,88 ECU na 100 kilogramov za obdobje od 1. januarja 1994 do 31. januarja 1995 in 13,14 ECU na 100 kilogramov za obdobje od 1. februarja 1995 dalje;

ker je treba Uredbo (EGS) št. 1180/77 ustrezno spremeniti,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Člen 9 (1) (b) Uredbe (EGS) št. 1180/77 se nadomesti z naslednjim:

- „(b) za znesek, enak posebni dajatvi, ki jo obračuna Turčija pri izvozu omenjenega olja, ki pa ne presega 10,88 ECU na 100 kilogramov za obdobje od 1. januarja 1994 do 31. januarja 1995 in ne presega 13,14 ECU na 100 kilogramov za obdobje od 1. februarja 1995 dalje, zneski povečani za 10,88 ECU na 100 kilogramov za prvo obdobje in za 13,14 ECU na 100 kilogramov za drugo obdobje.“

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourg, 14. oktobra 1996.

Za Svet

Predsednik

R. QUINN

<sup>(1)</sup> UL L 387, 31.12.1992, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 150/95 (UL L 22, 31.1.1995, str. 1).

<sup>(2)</sup> UL L 142, 9.6.1977, str. 10. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1902/92 (UL L 192, 11.7.1992, str. 3).